

PARIS-ROUBAIX INDÉPENDANTS

1^{re} Année. — 29 Mai 1910. — 1^{re} Année

Magnifique Victoire de Baumler du Vélo-Club de Levallois

UNE LUTTE SÈVÈRE. — SUR LA ROUTE. — LES ARRIVÉES. — LA RÉUNION AU VÉLODROME

UN BEAU GESTE

L'idée de créer un « Paris-Roubaix » pour les coureurs indépendants revient à MM. Peugeot frères, les grands constructeurs de Valenciennes. Ce sont eux qui estimant que les jeunes coureurs amateurs méritaient d'être encouragés davantage, conçurent le projet d'une grande course réservée aux indépendants... et ils firent mieux qu'émettre une bonne idée; ils dotèrent la course d'un premier prix de 1.000 francs et ils n'hésitèrent pas à assumer la très lourde charge de l'organisation de ce nouveau « Paris-Roubaix ».

Le départ

Des 5 heures du matin, on procéda, dans le hall spacieux de la Maison Peugeot, 71, avenue de la Grande-Armée, à la distribution des dossards. M. Robert Peugeot et les dirigeants de la maison assistaient à ces opérations préliminaires. A 6 heures, les coureurs se rendirent en cortège jusqu'à Chatou. M. Albert, commissaire général de « Paris-Roubaix », indépendants, fit l'appel des partants. Il y en eut cent 151 — et, à 6 h. 42, le départ fut donné. C'est dans une excellente voiture Lion-Peugeot, mise à la disposition des rédacteurs de « L'Auto » et du « Journal de Roubaix », que nous pûmes suivre de bout en bout cette très intéressante épreuve, dont nous allons faire connaître à nos lecteurs toutes les péripéties.

Le passage dans les contrôles

Beauvais (72 kilomètres). — Le premier groupe, composé d'une centaine de coureurs arriva à 9 h. 15. Il y eut une neutralisation de 5 minutes.

Amiens (136 kilomètres). — Une nouvelle neutralisation de 5 minutes fut décidée. Quarante-sept coureurs sont arrivés ensemble à 11 h. 20. Dans le lot j'ai reconnu : Betemps, Baumler, Cadolle, Arnould, Perraud, Daum, Vuys, Wirtz, Castellain, Valloton, Ferry, Guénot, Louis, Gathals, Parisot, Bouquet, Claus, Dupirou, Massicot, Engel, Grec, Guénot, Bourotte, Delyval, etc. A 11 h. 50, 120 concurrents étaient passés.

En suivant la course

La fameuse côte du Pecq n'intimida pas le moins du monde nos indépendants qui l'escaladèrent à toute allure, ce qui commença à allonger la caravane. Les premières crevaisons se produisirent dans la forêt de Saint-Germain; Grinda de La Garenne, Tevelly de Lille, Vebeken de Croix, et Eric, restent en arrière à réparer. Plus loin, à Valanguard, Dimon, de Fives-Lille, en fait avant pour la même raison. Douze kilomètres avant Beauvais, Guénot crève à son tour. De Pontoise à Beauvais, le train devient de plus en plus lent. Il assista à la revue militaire du 14 juillet; il rendra ses visites d'hommage à la reine Wilhelmine des Pays-Bas, et à l'empereur François-Joseph ensuite. On compte que dans l'intervalle, il aura reçu tour à tour, à Bruxelles, celles de l'empereur d'Allemagne et de M. Fallières.

avant Beauvais, il rejoint cependant le peloton de tête avant l'arrivée à ce contrôle. A Beauvais on doit neutraliser: une centaine de coureurs débouchent ensemble sur la place.

LES RÉGIONAUX LACHES

Une dizaine de kilomètres après Beauvais, Ledoux voit l'un de ses pneus se dégonfler et comme si les crevaisons ne se succédaient pas encore assez rapidement, voilà que nous arrivons, à mi-route entre Beauvais et Breteuil, sur un rechargement fraîchement exécuté. Cinq ou six crevaisons se produisent coup sur coup. Morel et Wirth sont au nombre des malchanceux. Dans la côte de Caply on essaie les premiers lâchages; Pascal Poulet et Debrève, de Roubaix, Deghezelte, de Lille, Sadi Bricourt, de Cambrai, et quelques autres coureurs, forment bientôt un second peloton à 100 mètres du premier.

UN CONTRASTE

Le train du groupe de tête se ralentit et le second peloton profite pour regagner le terrain perdu, sauf Pascal Poulet, qui suit à cent mètres. Lorsque notre rapide cortège ultra-moderne de coureurs escortés d'une dizaine d'autos passe à Breteuil, nous n'apercevons que le seuil des portes que des gens portant des costumes du XVIII^e siècle, des marquis à aux perquignons poudrés: les habitants de la ville se préparent à célébrer une fête historique et c'est cela qui nous vaut cette extraordinaire surprise...

A MI-ROUTE

Les officiels doivent neutraliser également le contrôle d'Amiens. Le premier groupe qui y arrive vers onze heures un quart, comprend encore cinquante-cinq coureurs. Nous sommes à mi-route et la bataille reste toujours aussi ouverte, aucun favori n'étant diminué d'une façon définitive.

Le passage dans les contrôles

Amiens (136 kilomètres). — Une nouvelle neutralisation de 5 minutes fut décidée. Quarante-sept coureurs sont arrivés ensemble à 11 h. 20. Dans le lot j'ai reconnu : Betemps, Baumler, Cadolle, Arnould, Perraud, Daum, Vuys, Wirtz, Castellain, Valloton, Ferry, Guénot, Louis, Gathals, Parisot, Bouquet, Claus, Dupirou, Massicot, Engel, Grec, Guénot, Bourotte, Delyval, etc. A 11 h. 50, 120 concurrents étaient passés.

LES SEMEURS DE CLOUS

Un peu après la côte de Doullens, nous rencontrons à chaque instant, des coureurs victimes de crevaisons : Preisen, Julien, Bétemps, Jeanperin, Massicot, Guénot, Wirth, Parisot, Valloton, Bourgeois, etc. Les « semeurs de clous » ont passé par là et à certains endroits nous constatons que la chaussée est jonchée de petites pointes que nous pouvons d'ailleurs retirer par douzaines de chacun des pneus des voitures automobiles.

LE PELOTON SE DESAGRÈGE

Les clous ont déjà diminué nombre d'excellents coureurs, voire même des favoris tels que Moncreq, Wirth, Parisot, Valloton, etc., et lorsque nous débouchons à Arras le peloton de tête se sentiblement amoindri. Nous voyons encore Dubois, Guéguen, Perraud, Allande, Devallez, Ferry, Pellan, Ringeval, Piquet, Verbracke, Grec, Cadolle, Guénot, Baumler, Engel, Lorse, Daum, Vergé, etc.

UN EXEMPLE

A la sortie d'Arras, M. Léopold Albert, commissaire général de l'épreuve, surprend un automobiliste dansant à boire à Bétemps et décide de le renvoyer sur sa machine. C'était une infraction au règlement qui défend aux coureurs de recevoir des soins ailleurs que dans les contrôles. Aussi, M. Albert disqualifia-t-il Bétemps immédiatement.

BAUMLER CONTRE GUÉNOT

Inopinément Baumler augmente son allure et bientôt il ne reste plus que Guénot sur sa route. Baumler qui est très frais, accélère de plus en plus son train; Guénot perd dix mètres, puis cinquante, puis cent; finalement, à Carvin, il reste seul; le vainqueur du premier Paris-Roubaix Indépendants s'est épuisé...

L'arrivée

De la place du Travail au Vélo-drome du Parc des Sports, c'est-à-dire dans la rue de Beaumont, sur les boulevards de Reims, de Mulhouse, de Beaupréaire, une foule considérable attend les coureurs. L'arrivée de Baumler, seul, avant l'heure prévue, cause de la surprise et procure de nombreux applaudissements. Mais c'est au Vélo-drome même que le public fait fête au valeureux coureur lorsqu'il apparaît sur la pelouse.

Et quand Baumler accomplit son dernier tour, c'est par une formidable ovation que les milliers de spectateurs présents acclament le magnifique triomphe du courageux Parisien. Trois minutes après c'est Guénot qui débouche sur la pelouse, suivi de peu par Engel. Et à chaque arrivée nouvelle le public prodigue d'enthousiastes acclamations qui doivent faire oublier, quelque peu, aux jeunes coureurs, les fatigues de cette dure épreuve.

L'ordre des arrivées

- 1^{er} BAUMLER, à 4 h. 00' 40" (bicyclette Peugeot);
 - 2^e GUÉNOT, à 4 h. 05' 07" (bicyclette Peugeot);
 - 3^e ENGEL, à 1 roue (bicyclette Peugeot);
 - 4^e CADOLLE, à 4 h. 05' 07" (bicyclette Peugeot);
 - 5^e GUEGHEM, à 4 h. 05' 25" (bicyclette Peugeot);
 - 6^e FIGUET, à 4 h. 05' 25" (bic. Peugeot);
 - 7^e GOETHALS, à 4 h. 08' (bic. Peugeot);
 - 8^e DEVALLEZ, à 4 h. 08' 30" (bic. Peugeot);
 - 9^e DAUM, à 4 h. 09' 03" (bic. Peugeot);
 - 10^e PIQUET, à 4 h. 10' (bic. Peugeot);
 - 11^e PERRAUD, à 4 h. 12' (bic. Peugeot);
 - 12^e VERDYCK, à 4 h. 13' (bic. Peugeot);
 - 13^e LOISEL, à 4 h. 15' (bic. Peugeot);
 - 14^e CASTELLAIN, à 4 h. 21' (bic. Peugeot);
 - 15^e BOURGEOIS, à 4 h. 22' (bic. Peugeot);
 - 16^e GÉNICO, à 4 h. 26' (bic. Peugeot);
 - 17^e BÉHAGUE, à 4 h. 27' (bic. Peugeot);
 - 18^e GALLAND, à 4 h. 33' (bic. Peugeot);
 - 19^e ALLANDE, à 4 h. 36' (bic. Peugeot);
 - 20^e NERELOFF, à 4 h. 38' (bic. Peugeot);
- Viennent ensuite, Claesse, 4 h. 48'; Decoster, 4 h. 50'; Morels, 4 h. 51'; Arnould, 4 h. 52'; Deghezelte, 4 h. 53'; Debrève, 4 h. 55'; Pollet, 4 h. 57'; Sadi Bricourt, 4 h. 58'; Mathieu, 4 h. 59'; Godard, 5 h. 1'; Ledoux, 5 h. 2'; Lejeune, 5 h. 3'; Pascal Poulet, 5 h. 5'; Léonard, 5 h. 6'; Peyrat, 5 h. 8'; Blay, 5 h. 16'; Lecroix, 5 h. 16'; Druar, 5 h. 16'; Moutonnet, 5 h. 32'; Chevassu, 5 h. 32'; Devroex, 5 h. 45'; Mesmaere, 5 h. 46'; Van Marck, 5 h. 48'; Julien, 5 h. 57'; Vacra, 5 h. 57'; Renant, 6 h. 1'; De Lattre, 6 h. 1'; Verbeke, 6 h. 20'; Courbeyre, 6 h. 20'; Lacroix, 6 h. 25'; Sacromani, 6 h. 45'; Piquet, 6 h. 55'; Lédoux, 6 h. 56'; Pages, 7 h. 3'; Bauduin, 7 h. 3'; Dreslet, 7 h. 3'; Bouchaert, 7 h. 3'; Norgette, 7 h. 5'; Duville, 7 h. 5'; Dumont, 7 h. 6'; Hulmet, 7 h. 20'; Champagnon, de vitesse amateurs.

ITALIE ET ALLEMAGNE

Le marquis de San-Juliano repart par Guillaume II

Berlin, 29 mai. — Le marquis de San-Juliano, ministre des affaires étrangères d'Italie, et son chef de cabinet, ont été reçus, ce matin, par l'empereur, au nouveau palais, à Potsdam.

L'empereur a eu ensuite un entretien, seul à seul, avec le marquis de San-Juliano. L'ambassadeur d'Italie à Berlin, le chancelier de l'Empire, M. de Schoen, le marquis de San-Juliano et M. Forza, son chef de cabinet, ont pris part au déjeuner qui a suivi.

L'empereur a conféré au marquis de San-Juliano et à l'ambassadeur d'Italie, le grand-croix de l'ordre de l'Aigle Rouge.

Rome, 29 mai. — La presse italienne commente brièvement la visite du marquis de San-Juliano à Berlin; elle dit que c'est un acte de pure courtoisie. En reproduisant les appréciations analogues des journaux allemands, les feuilles italiennes sont unanimes à constater que la Triple a perdu tout caractère agressif et s'est adaptée parfaitement à la coexistence des amitiés anglo et franco-italiennes.

MANIFESTATION A MONTPELLIER

Montpellier, 29 mai. — A la sortie du banquet offert à la traversée de la hauteur, il y a eu une manifestation à parcourir les rues. Sur la place de la Comédie, une bagarre a été produite, au cours de laquelle MM. Baret et Pelin, commissaires de police, ont été frappés. Six arrestations ont été opérées.

LES CONDOLÉANCES

Paris, 29 mai. — Le ministre des Affaires étrangères nous communique la note suivante: Le ministre de Belgique à Paris est venu hier au Quai d'Orsay, présenter à M. Biehon, ministre des Affaires étrangères, les condoléances du Roi des Belges, à l'occasion de la catastrophe du « Pluviose ».

LA TRAVERSÉE DE LA MANCHE EN AÉROPLANE

Douvres, 29 mai. — L'aviateur Rolls a de nouveau ajourné la tentative de traversée de la Manche. Plusieurs manifestants ont été arrêtés, on a tenté d'empêcher la procession et de provoquer une bagarre. La police a dû intervenir pour assurer l'ordre.

LES JOURNAUX DE PARIS de lundi matin

Paris, lundi, 30 mai. De la Petite République: « Les journaux publiés ont pour devoir: le maintien de l'ordre dans la rue et surtout la préservation de toute manifestation susceptible de causer des bagarres; ils n'auront plus raison d'être, si, au lieu de servir de miroir à la conscience publique, ils ne servent qu'à troubler l'ordre. Notre avis est que les journaux doivent être encouragés et qu'ils ne trouveront pas la circulation intense d'une grande ville comme Paris. C'est ce que les socialistes ont fort bien compris. Aussi leurs efforts sont-ils aujourd'hui justement récompensés par un succès complet ».

LES CHEMINOTS

Toulon, 29 mai. — Deux trains, venant d'Hyères, sont arrivés, et ont été garés. Le président du syndicat des employés de tramways déclare que ses camarades se mettront en greve si les cheminots font appel à leur solidarité. La gare du Sud est fermée. Des mesures d'ordre ont été prises par les autorités.

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

Dernière Heure

DE NOS CORRESPONDANTS PARTICULIERS & PAR FIL SPÉCIAL

LE DÉSASTRE du « Pluviose »

LES MAUVAIS TEMPS ET LES SCAPHANDRIERS

Calais, 29 mai. — A huit heures, l'amiral Bellue, qui a été en mer durant toute l'après-midi, est rentré. Il communique la note suivante: Le mauvais temps empêche les scaphandriers de plonger. La situation n'a pas changé. Un gros vent du nord-ouest souffle et augmente encore ce soir.

POUR LES FAMILLES DES VICTIMES

Calais, 29 mai. — M. Goldenberg, américain, passant sur le paquebot « Onward », a fait pendant la traversée une collecte qui, au total, a donné une somme de 1.049 francs qui sera répartie entre les familles des victimes du « Pluviose » par les soins de l'administration maritime.

LES CONDOLÉANCES

Paris, 29 mai. — Le ministre des Affaires étrangères nous communique la note suivante: Le ministre de Belgique à Paris est venu hier au Quai d'Orsay, présenter à M. Biehon, ministre des Affaires étrangères, les condoléances du Roi des Belges, à l'occasion de la catastrophe du « Pluviose ».

LA TRAVERSÉE DE LA MANCHE EN AÉROPLANE

Douvres, 29 mai. — L'aviateur Rolls a de nouveau ajourné la tentative de traversée de la Manche. Plusieurs manifestants ont été arrêtés, on a tenté d'empêcher la procession et de provoquer une bagarre. La police a dû intervenir pour assurer l'ordre.

SUCCÈS DE L'AVIATEUR CURTISS aux ÉTATS-UNIS

New-York, 29 mai. — L'aviateur Curtiss, à la suite d'un vol magnifique, a gagné le prix de 10.000 dollars du journal « World ». Il a volé d'Ithaca à New-York, soit 240 kilomètres, en 2 h. 45.

LES CHEMINOTS

Toulon, 29 mai. — Deux trains, venant d'Hyères, sont arrivés, et ont été garés. Le président du syndicat des employés de tramways déclare que ses camarades se mettront en greve si les cheminots font appel à leur solidarité. La gare du Sud est fermée. Des mesures d'ordre ont été prises par les autorités.

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

LES FÊTES D'HELLEMMES

« Les fêtes d'Hellemmes ont été célébrées, ce dimanche, et se sont terminées par un grand succès. Les fêtes ont été très brillantes, et ont attiré un grand nombre de visiteurs. Les organisateurs ont été très satisfaits de la réussite de leur entreprise ».

Le Voyage des Souverains Belges

Paris, 29 mai. — C'est décidément le 13 juillet que le roi Albert rendra visite au président de la République.